

20/10/2025

FORMULARIO ANEXO I REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS
SOLICITUD DE RECTIFICACIÓN DE DATOS ART.85 LEY N° 26.413

SOLICITANTE

Nombre y Apellido	BAUER HILDA		
DNI / C.I	25321370	Nacionalidad	ARGANTINA
Domicilio	SAN ANTONIO	Tel.Col	3741-418852
En carácter de:	INSCRIPTA/O		

ACTA/S Y DATOS A RECTIFICAR

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		DICE:OLINA			
Dato/s Correcto/s	DEBE SER: OLIVIA					

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	94	1	94	1976	SAN ANTONIO	ARCHIVO/DELEGACION
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		Haga clic aquí para escribir texto.			
Dato/s Correcto/s	Haga clic aquí para escribir texto.					

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION		Haga clic aquí para escribir texto.			
Dato/s Correcto/s	Haga clic aquí para escribir texto.					

ADJUNTA COPIA DE DOCUMENTACIÓN RESPALDATORIA:

1	ACTA DE NACIMIENTO DE LA INSCRIPTA	2	ACTA DE NACIMIENTO DE LA ABUELA ORIGINAL
3	ACTA DE NACIMIENTO DE LA ABUELA TRAADUCIDA	4	Haga clic aquí para escribir texto.

OBSERVACIONES:

BUEN DIA SOLICITO UNA RATIFICACION DE LA NOMBRE DA LA ABUELA DE LA INSCRIPTA

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atte.

Hilda Bauer
Firma de Solicitante



SAMARO GONZALEZ
Firma y Sello
Delegado Titular
Registro Provincial de las Personas

94



MINISTERIO DE GOBIERNO
PROVINCIA DE MISIONES
REGISTRO CIVIL

REDACTO:
Riz

PROVINCIA DE MISIONES
REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS

NACIMIENTO

LIBRO - REGISTRO N°

ASIENTO N°

94

En la ciudad de *San Antonio*
Departamento *Grat. Belgrano*
República Argentina, a *15* de *junio*

Provincia de Misiones
de *1976*

Yo Oficial Pública del Registro Provincial de las Personas, inscribo el *Nacimiento*
de *Hilda*

Sexo *femenino* nacido el *once*
de *junio* mil novecientos *setenta y seis*

a las *quince y quince* hora *0* minutos

Lugar de nacimiento *San Antonio*

Documento Nacional de Identidad N° *25.321.370*

Hija de *ARIÑO PEDRO BAUER.*

nacionalidad *Argentina*

doc. Ident. *D.N.I. 11.700.931*

y de *ELVIRA CARRERA*

nacionalidad *Argentina*

doc. Ident. *D.N.I. 11.700.943.*

Abuelos paternos don *Pedro Bauer*

y doña *Berta Carrera*

Abuelos maternos don *Liberto Carrera*

y doña *Olivia Carrera*

Según certificado de nacimiento expedido por el *medico*, doctor *Augusto*

Ornela

Declarante *Quinta Rosa Bauer*

doc. Ident. *D.N.I. 11.700.931*

domicilio *km. 130. Depto. Grat. Belgrano.*

Otro en virtud de *su padre.*

Testigos

doc. Ident.

domicilio

doc. Ident.

domicilio

Lucha el acta firma conmigo el declarante -

Ariño Pedro Bauer

Horonberger

*Not. de Ref.
por el folio n°
99.*

*BAUER
Hilda*

BAUERH. 1013

Viene del folio nº 94

Acto N° 94

Corresponde a la Disposición 336/25, de fecha 13 de febrero de 1925, relacionado al Expediente 24-A-25. Cuya parte dispositiva dice: ART 1º RECTIFÍQUESE mediante nota marginal en el Cerpo del Acto de BAUER HELDA, los siguientes datos Nombre de la madre de la Inscrito, debiendo decir: "ANGELINA" ART. 2º y 3º de forme. Fdo De Paula Brígida Echeverría. Directora Gral del R.P.P. Hay un sello. Pdes, Mco. 09-04-1925.



ELOIS ARACIOSA
Jefe de la Inspección
Registro Provincial de las Personas

Tafel N.º

REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL



REGISTRO CIVIL

Estado de Santa Catarina
Comarca de São Lourenço d'Costa
Município de Campo-Verde
Distrito de Campo-Verde

Oficial de Registro Civil

NASCIMENTO N.º 1.955

CERTIFICO que a fls. 127, do livro n.º 4, de Registro de Nascimentos, foi lavrado hoje o assento de

nascido aos 20 dias de Setembro de mil novecentos e trinta e um (1.931) às 4 horas e minutos da tarde

do Estado do Rio Grande do Sul, de sexo masculino, de cor branca,

filho de João Alves, natural do Estado do Rio Grande do Sul,

e de Dona Maria Venâncio da Góes, natural do Estado do Rio Grande do Sul,

São avós paternos Eudécio Chaves,

e Dona Ferreira Chaves,

e avós maternos Fernando Góes,

e Dona Maria José de Carvalho.

Foi declarante João

e serviram de testemunhas Pedro Soares e

Antônio Leão da Silva.

Observações:

A presente certidão, servirá exclusivamente para fins de assento.

O referido é verdade e dou fé.

Campo-Verde, 20 de Abril de 1965

Francisco Leão da Silva

OFICIAL

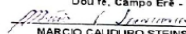
LB. — Ord. 7

Estado de Santa Catarina
Ofício de Registros Cíveis das Pessoas Naturais, e de Interdições e Tutelas
Município e Comarca de Campo Eré
MARCIO CAUDURO STEINSTRASSER - Oficial Registrador
Rua do Pastor Schoeninger, 258, Centro, Campo Eré - SC, 89960-000
99804-1128 - campoere.registrocivil@gmail.com

Certidão: Certifico a presente cópia fotostática por ser uma reprodução fiel do documento arquivado neste cartório.

Emolumentos: 1 Certidão = R\$ 10,68 | ISS = R\$ 0,22 | FRJ = R\$ 2,66 | Total = R\$ 13,56 | Recibo N° 62660

Selo Digital de Fiscalização HPD79683-VUJ8
Confira os dados do ato em <http://selo.tjsc.jus.br/>
Dou fé, Campo Eré - 14 de outubro de 2025


MARCIO CAUDURO STEINSTRASSER - Oficial Registrador



TRADUCCIÓN PÚBLICA

REPÚBLICA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE BRASIL- REGISTRO CIVIL-
PROVINCIA DE SANTA CATARINA- JURISDICCIÓN DE SAN LORENZO
DEL OESTE- MUNICIPIO DE CAMPO ERE- DISTRITO DE CAMPO ERE-
FRANCISCO LOPES FILHO- OFICIAL VITALICIO DEL REGISTRO CIVIL. -
NACIMIENTO N° 3.956. CERTIFICO QUE EN FJS 127, DEL LIBRO N° 4, DEL
REGISTRO DE NACIMIENTO, FUE LABRADO EL REGISTRO DE OLIVIA
CHAVES, NACIDA A LOS 28 DÍAS DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS
TREINTA Y UNO (1.931), A LAS 4 HORAS E 00 MINUTOS, EN EL DOMICILIO
DE SOLEDAD, PROVINCIA DE RIO GRANDE DEL SUR, DEL SEXO
FEMENINO, DE COLOR BLANCA, HIJA DE LUIS CHAVES, NATURAL DE LA
PROVINCIA DE RIO GRANDE DEL SUR, Y DE DOÑA MARIA VENANCIO DE
GODOI, NATURAL DE LA PROVINCIA DE RIO GRANDE DEL SUR, SON
ABUELOS PATERNOS: EZIDORIO CHAVES Y DOÑA FERMINA CHAVES, Y
ABUELOS MATERNOS: FERNANDO GODOI Y MARIA JOSE DE CAMARGO.
FUE DECLARANTE LA MADRE Y SIRVIERON DE TESTIGOS: PEDRO GOMES
Y ANTONIO LEMES DA SILVA. -OBSERVACIONES: EL PRESENTE
CERTIFICADO, SERVIRÁ EXCLUSIVAMENTE PARA LA FINALIDAD DE
CASAMIENTO. LO REFERIDO ES VERDADERO Y DOY FE. CAMPO ERE, 20 DE
ABRIL DE 1965. El documento contiene la firma del oficial. -----

En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: PROVINCIA
DE SANTA CATARINA- Oficio de Registros Civiles de las Personas Naturales, y de
Interdicciones y Tutelas, Oficio, Municipio y Jurisdicción de Campo Ere. MARCIO
CLAUDURO STEINSTRASSER- Oficial Registrador. Avenida Astor Schoeningher, 258,
centro, Campo Ere/SC, 89980-000/ 99804-1126- camposere.registrocivil@gmail.com.
Certificado. Certifico la presente fotocopia por ser una reproducción fiel del documento
archivado en este registro. Emolumentos: 1 Certificado= R\$ 10,58/ ISS= R\$ 0,22/ FRJ= R\$ 2,55/ Total: R\$ 13,35/ Recibo N° 62650. Sello Digital de Fiscalización HPD79683-
VUU9. Verifique los datos de facto em <http://selo.tjsc.jus.br>. Doy fe, Campo Ere- 14 de
octubre de 2025. Contiene la firma de Marcio Clauduro Steinstrasser- Oficial Registrador.

---LA QUE SUSCRIBE DECLARA QUE LO QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN
FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ADJUNTO (PARTIDA DE
NACIMIENTO), PERTENECIENTE A OLIVIA CHAVES- EXTENDIDO EN
IDIOMA PORTUGUÉS QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.
ESTA TRADUCCIÓN NO DEBE INTERPRETARSE COMO AUTENTICIDAD DEL
DOCUMENTO TRADUCIDO. -----

---EN LA CIUDAD DE BERNARDO DE IRIGOYEN, CABECERA DEL

MARIA SOLEDAD NEIS
Traductora Pública- Idioma Portugués
Matricula Provincial N° 839- Superior Tribunal De Justicia- Misiones
Matricula Nacional N° 1521- Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes



Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_hta@hotmail.com

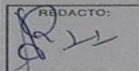
DEPARTAMENTO GENERAL MANUEL BELGRANO, PROVINCIA DE
MISIONES, REPÚBLICA ARGENTINA, A LOS 18 DÍAS DEL MES DE OCTUBRE
DEL AÑO DOS MIL VEINTICINCO. -----


Maria Soledad Neis
Traductora e interprete
(Portugués - Español)
Mat. Nac. 1521 - AATI
Mat. Prov. 839 - STJ - Mtes


AATI
ASOCIACIÓN ARGENTINA DE
TRADUCTORES E INTERPRETES



MINISTERIO DE GOBIERNO
PROVINCIA DE MISIONES
REGISTRO CIVIL



PROVINCIA DE MISIONES

REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS

LIBRO - REGISTRO N° I ASIENTO N° 94

NACIMIENTO

En la oficina de San AntonioDepartamento Gral. BelgranoProvincia de Misiones,
de 1976República Argentina, a 15 de JunioYo Oficial Público del Registro Provincial de las Personas, inscribo el Nacimiento
de: HildaSexo femenino nacido el once
de Junio mil novecientos setenta y seis minutosa las quince y quince hora s y 7Lugar de nacimiento San AntonioDocumento Nacional de Identidad N° 25.321.370Hija de ARIKO PEDRO BAUERnacionalidad Argentina doc. Ident. D.N.I. 11.700.931y de ELVIRA CAMARGOnacionalidad Argentina doc. Ident. D.N.I. 11.700.943Abuelos paternos don Pedro Bauery doña Benta DuarteAbuelos maternos don Alfrans Camargoy doña Olivia CharezSegún certificado de nacimiento expedido por el médico, doctor Augusto
OrallaDeclarante Ariko Pedro Bauerdoc. Ident. D.N.I. 11.700.931domicilio Km. 130 - Opto. Gral. BelgranoObra en virtud de su el padre

Testigos _____ doc. Ident. _____

domicilio _____ doc. Ident. _____

y _____ doc. Ident. _____

domicilio Lida el acta firma conuige el declarante.

Ariko Pedro Bauer

 Rosentenger, 1
 DELEGADA GEN. R. P. P.

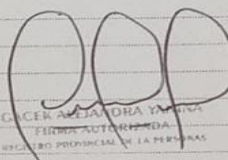
BAUER
Hilda
Nota de Ref.
pasa al Folio 29.



BAUER
Hilda

Viene del folio n° 94 Acta n° 94
Corresponde a la Disposición 356/25, de fecha 12 de febrero de 2025, relacionada al Expediente 34-A-25, cuya parte dispositiva dice: Art. 1º Rectifíquese mediante nota marginal en el cuerpo del Acta de BAUER HILDA, los siguientes datos Nombre de la madre de la inscripta, debiendo decir: "ANGELINA". Art. 2º y 3º de forma. Fdo Dra Paula Brígida ECHEVERRÍA - Directora Gral del R.P.P. - Hay Sello - Todos, Mnes. 09-04-2025 -




GABRIELA ALEJANDRA YANINA
FIRMA AUTORIZADA
REGISTRO PROVINCIAL DE LA PROVINCIA

B
C
CH
D
E
F



2025 - "Año de la Protección Integral para Niñas, Niños y Adolescentes y la Lucha contra el Abuso, la Violencia en Todas sus Formas, los Ciberdelitos, por la Accesibilidad"

Objetos de Desarrollo Sostenible, así como la promoción de la Funga Misionera"

MINISTERIO DE GOBIERNO
REGISTRO PROVINCIAL
DE LAS PERSONAS

de las Cooperativas a los Objetos de
Concientización y Promoción

19 de Noviembre del 2025

19 de Noviembre

Posadas, 19 de Noviembre de 2025.

DISPOSICIÓN N° 2361/25

VISTOS:

CARATULA	Expte. 3297-A-2025 Caratulado: "BAUER HILDA S/ RECTIFICACIÓN DE ACTA DE NACIMIENTO DE BAUER HILDA".
----------	---

CONSIDERANDO:

SOLICITANTE	BAUER HILDA
DNI	25.321.370
En carácter de:	INSCRIPTA/O

SOLICITA RECTIFICACIÓN DE DATOS EN LA SIGUIENTE ACTA:

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	94	1	94	1976	SAN ANTONIO	ARCHIVO/DELEGACIÓN

QUE, a fs. 01 la interesada solicita se rectifique en su inscripción de nacimiento, en las copias que obran en el Archivo General del RRP y Delegación, el nombre de quien figura como abuela materna de la inscripta, DONDE DICE: OLINA, DEBIENDO DECIR Y LEERSE: "OLIVIA";

QUE, corresponde encuadrar el presente trámite dentro del marco normativo establecido por el Artículo 85 de la Ley N° 26413, Ley I – N° 89 (Antes Ley 2970) y normativas concordantes, conforme lo dictaminado oportunamente por el Departamento Jurídico y Legalizaciones, en los presentes autos trámite;

POR ELLO:

LA DIRECTORA GENERAL DEL REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS

DISPONE:

ARTICULO 1°: RECTIFÍQUESE, mediante nota marginal, lo consignado en el cuerpo del acta que a continuación se describe:

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
Nacimiento	94	1	94	1976	SAN ANTONIO	ARCHIVO/DELEGACIÓN

Siendo el siguiente dato: nombre de la abuela materna de la inscripta, DEBIENDO DECIR Y LEERSE: "OLIVIA";

ARTICULO 2°: COMUNÍQUESE oportunamente, por Departamento Despacho del D.G.R.P.P, a la Delegación que correspondiere, a los efectos del cumplimiento de la presente disposición.-

ARTICULO 3°: REGÍSTRESE, Comuníquese, cumplido, **ARCHÍVESE** por Departamento Despacho del Registro Provincial de las Personas.-

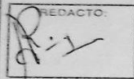
ECHEVERRIA
Paula Brigida

Firmado digitalmente por
ECHEVERRIA Paula Brigida
Fecha: 2025.11.20 08:06:27
-03'00'

94



MINISTERIO DE GOBIERNO
PROVINCIA DE MISIONES
REGISTRO CIVIL



PROVINCIA DE MISIONES

REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS

NACIMIENTO

LIBRO - REGISTRO N° I ASIENTO N° 94

En la oficina de San Antonio
Departamento Dist. Belgrano Provincia de Misiones,
República Argentina, a 15 de junio de 1976

Yo Oficial Público del Registro Provincial de las Personas, inscribo el Nacimiento
de: Hilda

Sexo femenino nacido el once
de junio mil novecientos setenta y seis
a las quince y quince horas y 0 minutos

Lugar de nacimiento San AntonioDocumento Nacional de Identidad N° 25.321.370Hija de: ARIÑO PEDRO BEUERnacionalidad argentina doc. Ident. D.N.I. 11.700.931y de: ELVIRA CAMERGOnacionalidad argentina doc. Ident. D.N.I. 11.700.943Abuelos paternos don Pedro Bauery doña Benta QuarteAbuelos maternos don Libraro Camargoy doña Olivia Charez

Nota de Ref
por el folio n°
99.

Pasó al Folio N° 99

Según certificado de nacimiento expedido por el médico, doctor Augusto

Inalla -

Declarante Arino Pedro Bauerdoc. ident. D.N.I. 11.700.931domicilio Km. 130 - Dpto. Dist. BelgranoObra en virtud de su padre

Testigos doc. Ident.

domicilio

y

doc. Ident.

domicilio

Luce el acta firma conmigo el declarante -

Arino Pedro Bauer

Rosenberger

Viene del folio N° 94

Acta N° 94

Disposición N° 2361/25 de fecha 19 de Noviembre de 2025 -
EXPRE N° 3294-A-2025 - Artículo 1°: RECTIFIQUESE lo consignado
en el cuerpo del Acta de nacimiento de "BAUER HELDA", el //
siguiente dato: nombre de la abuela materna, DEBIENDO DECIR
Y LEERSE: "OLIVIA" - Artículo 2° y 3° de Forma, Fdo. Dra. //
Paula Brígida Echelerría, Directora General del R.P.P. - Hay un sello-
Rosadas, Mnes, 25 de Noviembre de 2025.




ELISA ARACI SOSA
Jefe Depto. Inspectoría
Registro Provincial de las Personas